



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Delivery Note number 80616824
Delivery Note date 30/06/2025



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Quantità dichiarata: *6720*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *8*
Conformità alle schede d'imballo: *SI NO*
Data controllo: *27/07/20*
Firma: *[Signature]*

Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

110393231
5014097940

Drawing Index "B"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	100000412	0558723401						
	S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD®							
	Your Order-No.: / Item:	550004628701	Total	320	6.720	PC	2.022,72	KG
	900001 100000412	0558723401	6590925925	40	840	PC	252,84	KG
	900002 100000412	0558723401	6590926025	40	840	PC	252,84	KG
	900003 100000412	0558723401	6590926125	40	840	PC	252,84	KG
	900004 100000412	0558723401	6590926225	40	840	PC	252,84	KG
	900005 100000412	0558723401	6590926325	40	840	PC	252,84	KG
	900006 100000412	0558723401	6590926425	40	840	PC	252,84	KG
	900007 100000412	0558723401	6590926525	40	840	PC	252,84	KG
	900008 100000412	0558723401	6590926625	40	840	PC	252,84	KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		496,00 KG	0	320
3100000344	TBA520857 PALLET		200,00 KG	0	8
3100000343	TBA520892 COVER		48,80 KG	0	8
Net Weight:			2.022,72KG		336
Gross weight:			2.767,52KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

<p>1 Remite (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>PMG</p> <p>PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres</p>	<p>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p><input type="checkbox"/> CMR <input type="checkbox"/> DOC. CONTROL</p> <p>Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR)</p> <p>Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>
--	---

<p>2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>Magna PT Spa Via dei Giolamini 4 70026 Modugno</p>	<p>13 Portadores (nombre, domicilio, país) Transporteurs (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</p> <p>Trans Sevigal, s.l. B-05485024</p> <p>Ctra. Porrino-Redondela (N 550), nº 272 36415 MOS (Pontevedra)</p>	<p>14 Vehículo N.º Vehicule N.º Lorry N.º</p> <p>8832 M1W</p> <p>Remolque/SR N.º Remorque/SR N.º Trailer/semitrailer N.º</p> <p>420M363</p>
---	---	---

<p>3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>Italia</p>	<p>18 Empresa sucesiva (nombre, domicilio, país) Successive carrier (name, address, country)</p> <p>BRIO AUTOTRASPORTI S.r.l.s. Viale G. Matteotti, 64 00053 CIVITAVECCHIA (RM) P.IVA: 14916101000</p>	<p>14 Vehículo N.º Vehicule N.º Lorry N.º</p> <p>Remolque/SR N.º Remorque/SR N.º Trailer/semitrailer N.º</p>
---	---	--

<p>4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>España (Asturias - Mieres)</p>	<p>27 Cargador contractual (nombre, domicilio, país) Chargeur contractuel (nom, adresse, pays) Contract loader (name, address, country)</p>
---	---

<p>5 Documentos Anexos Documents annexés Documents attached</p>

<p>6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos</p>	<p>7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages</p> <p>17</p>	<p>8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing</p> <p>Papeles</p>	<p>9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods</p> <p>Piezas de acero</p>	<p>10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number</p>	<p>11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.</p> <p>6353 Kg</p>	<p>12 Volumen m³ Cubage m.³ Volume in m.³</p>
--	--	--	---	--	--	--

<p>26 Realización de la carga / Réalisation du chargement / Loading</p> <p>Llegada / Arrivée / Arrival/...../2.0..... h : m</p> <p>Salida / Départ / Departure/...../2.0..... h : m</p> <p>Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrival/...../2.0..... h : m</p> <p>Nombre del conductor Nom du conducteur Driver name</p> <p>Nombre del remitente (1) Nom de l'expéditeur (1) Sender name (1)</p> <p>Firma / Signature / Signature</p>	<p>Realización de la descarga / Réalisation de la livraison / Delivery</p> <p>Llegada / Arrivée / Arrival/...../2.0..... h : m</p> <p>Salida / Départ / Departure/...../2.0..... h : m</p> <p>Nombre del conductor Nom du conducteur Driver name</p> <p>Nombre del destinatario (1) Nom du destinataire (1) Consignee name (1)</p> <p>Firma / Signature / Signature</p>
---	---

<p>13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>	<p>20 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements</p>
--	--

<p>15 Forma de Pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido / Non Franco / Carriage forward</p>	<p>19 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations</p> <p>21 A pagar por: To be paid by:</p> <table border="1"> <tr> <th>Precio del Transporte: Carriage charges:</th> <th>Remitente Sender's</th> <th>Moneda Currency</th> <th>Consignatario Consignee</th> </tr> <tr> <td>Descuentos: Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido/Balance: Suplementos: Supplem. charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios: Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Precio del Transporte: Carriage charges:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Descuentos: Deductions:				Líquido/Balance: Suplementos: Supplem. charges:				Gastos accesorios: Other charges:				TOTAL			
Precio del Transporte: Carriage charges:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee																		
Descuentos: Deductions:																					
Líquido/Balance: Suplementos: Supplem. charges:																					
Gastos accesorios: Other charges:																					
TOTAL																					

<p>22 Formalizado en Etablie à Established in</p> <p>Mieres a le 30-06-25 20</p>	<p>16 Reembolso/Remboursament/Cash on delivery</p> <p>MUEBLES S.L. s.l.</p>
--	---

<p>23 Transportes</p> <p>PMG</p> <p>PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, Firma y sello del remitente Signature and stamp of the sender C.I.F. A-33478983</p>	<p>24</p> <p>Trans Sevigal, s.l. Viale G. Matteotti, 64 00053 CIVITAVECCHIA (RM) P.IVA: 14916101000</p> <p>Ctra. Porrino-Redondela (N 550), nº 272 36415 MOS (Pontevedra)</p> <p>Firma y sello del transportista Signature and stamp of the carrier</p>	<p>25 Recibo de la mercancía Marchandises reçues Goods received</p> <p>Via de: 707 LUG 2025</p> <p>Lugar Lieu Place</p> <p>Firma y sello del consignatario Signature and stamp of the consignee</p>
---	--	---

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos inclusive y compris et including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1368270 N.º

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación requerida, en la última línea del cuadro la clase, la cifra X en su caso, la letra.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

(1) La falta de firma responsabiliza directamente al remitente.